



**Cité du Vitrail**  
Aube en Champagne

**PROGRAMME**  
**OCTOBRE**  
—  
**MARS**  
**2025 - 2026**



# PRÉAMBULE

La Cité du Vitrail, site culturel du Département de l'Aube, propose un voyage en plein cœur des vitraux, du Moyen Âge à nos jours, en donnant les clés pour comprendre et apprécier cet art dans toutes ses dimensions. Plus de 200 000 visiteurs ont déjà franchi ses portes depuis son ouverture fin 2022 au sein de l'Hôtel-Dieu-le-Comte à Troyes.

L'exposition permanente offre près de 60 vitraux originaux à hauteur de regard, régulièrement renouvelés. Depuis le printemps 2025, un vent de nouveautés souffle ainsi sur la Cité du Vitrail, avec de nouvelles œuvres exceptionnelles du XVI<sup>e</sup> siècle, du mouvement Art déco ou encore de la création contemporaine.

L'exposition temporaire « Vitrail & BD » (30 sept. 2025 - 8 mars 2026) vous plongera dans les trésors de la bande dessinée franco-belge : *Gaston Lagaffe*, *Lucky Luke*, *Blake et Mortimer*, *Boule & Bill...* fidèlement reproduits en vitraux par les Ateliers Loire et exposés pour la première fois dans un grand site culturel.

Les événements, visites guidées et ateliers emblématiques de la Cité du Vitrail sont reconduits et s'accompagnent de nouveautés (ateliers découverte du vitrail traditionnel ou d'initiation à la technique du vitrail Tiffany, ateliers enfants autour de la BD et de Noël...) pour tous les âges et toute la famille.

Si vous aimez venir régulièrement à la Cité du Vitrail, pensez à notre abonnement annuel (15€, entrée illimitée) et prolongez le plaisir hors-les-murs avec la Route du vitrail ([route-vitrail.fr](http://route-vitrail.fr) depuis un smartphone) à la découverte de 70 édifices aubois.

**Belle découverte et bonne visite !**

# SOMMAIRE

## LUMIÈRE SUR...

L'exposition permanente.....	p. 7
L'exposition temporaire.....	p. 11

## ÉVÈNEMENTS

La Cité accessible .....	p. 14
Conférences.....	p. 18
Don du sang .....	p. 20

## PROGRAMME

Vitrail et Chromatothérapie.....	p. 22
Adultes .....	p. 23
Enfants .....	p. 27
En famille .....	p. 29
Journée Halloween .....	p. 31

## LES + DE LA CITÉ

L'installation Lumière fossile.....	p. 34
À l'Apothicaierie .....	p. 36

## AGENDA

.....	p. 38
-------	-------

## INFORMATIONS PRATIQUES

.....	p. 42
-------	-------

Retrouvez les tarifs de nos activités en fin de brochure grâce aux symboles 



# LUMIÈRE SUR...



Visiteurs devant  
*l'Histoire de la céramique, 1878*

LUMIÈRE SUR...

# L'EXPOSITION PERMANENTE

## Toute l'année

Laissez-vous immerger dans l'art du vitrail avec près de soixante panneaux originaux. Découvrez le patrimoine vitré auboisi et les développements de l'art du vitrail dans les différents pays du monde et diverses cultures.

Un vent de nouveautés souffle sur l'exposition permanente en 2025.

La galerie des vitraux présente notamment trois grands ensembles :

- Une *Vie de saint Augustin* (XVI<sup>e</sup> siècle) de l'abbatiale Saint-Ferréol d'Essômes-sur-Marne (Aisne),
- Des vitraux des années 30 destinés à des expositions internationales (Jacques Simon, Jean-Hébert Stevens),
- L'ensemble cistercien contemporain de Jean Ricardon et l'atelier Pierre-Alain Parot pour l'abbaye d'Acey (Jura).

La chapelle accueille quant à elle des verrières déposées le temps de leur restauration, notamment *l'Allégorie des luttes entre Catholiques et Protestants* de l'église de Pont-Sainte-Marie (Aube), un chef d'œuvre en grisaille et jaune d'argent du Beau XVI<sup>e</sup> siècle champenois.

## Hors-Série

- Connaissance des arts | 12€
- L'Objet d'Art | 11€



Baies d'essai pour l'abbatiale d'Accey,  
Jean Ricardon et Pierre-Alain Parot, 1990-95

## LE COUP DE CŒUR

D'ANNE-CLAIRE GARBE, CONSERVATRICE DU PATRIMOINE,  
CHEF DE SERVICE À LA CITÉ DU VITRAIL.

Les vitraux de l'abbatiale cistercienne d'Acey ont été réalisés entre 1990 et 1995 par le peintre Jean Ricardon et le maître verrier Pierre-Alain Parot dans le cadre de la restauration de l'édifice. Les moines souhaitaient créer des vitraux qui soient dans « l'Esprit de la Règle », chère à Georges Duby. Ils sont à mon sens la plus belle expression contemporaine que j'ai pu observer dans un édifice ancien.

En 2023, Emmanuel Ricardon nous a proposé de nous donner les dessins de son père avec une demande : me les remettre en mains propres, dans l'abbaye d'Acey. J'ai su que ce don aurait une place particulière dans l'histoire de notre jeune Cité du vitrail. Quelques mois plus tôt en effet, nous étions allés chercher les baies d'essai et maquettes en verre de ce même projet dans l'atelier de Pierre-Alain Parot suite à sa disparition soudaine.



Le travail de création est donné à voir en ce moment dans la Galerie des Vitraux. Les dessins et maquettes – sélectionnés parmi les centaines réalisées – accompagnent trois baies d'essai. Je crois qu'il faut prendre le temps de la contemplation pour apprécier le résultat, fruit du dialogue entre le peintre et les moines, entre le peintre et le maître verrier. L'intelligence créatrice et technique, mise au service d'une pensée spirituelle, s'inscrit pleinement dans la lignée de la création de vitraux cisterciens depuis le XII<sup>e</sup> siècle.



**Bill, créé par Jean Roba,  
Vitrail en cours de montage  
© Studio Boule & Bill, 2025.**



Franquin © Dargaud-Lombard, 2025.

# L'EXPOSITION TEMPORAIRE



## VITRAIL & BD

30 septembre 2025 au 8 mars 2026

Avec les Ateliers Loire (Chartres)

€ Accès inclus  
avec votre droit  
d'entrée à la Cité  
du Vitrail

### Boutique

- Carte postale | 1€
- Marque page | 1€
- Catalogue de poche  
| 6€

### Lieu

Salles des Augustines

Plongez au cœur du neuvième art à travers cette exposition de vitraux inédits consacrés à la bande dessinée franco-belge. Ce projet, porté par les Ateliers Loire en la personne de Stéphanie Gori Loire et de son père Hervé, est l'aboutissement d'un rêve de jeunesse. Après de nombreux échanges avec les maisons d'édition, par le biais de l'agence de distribution Médiatoon, père et fille ont cherché à retranscrire, selon les techniques traditionnelles du vitrail en plomb, les héros de notre enfance. Ainsi, entre deux aventures, **Gaston Lagaffe**, **Lucky Luke**, **Blake et Mortimer**, **Boule & Bill** encore **Spirou et Fantasio** ont accepté de servir de modèles à ces œuvres lumineuses qui raviront les petits et les grands !



Franquin © Dupuis, 2025.

## AUTOUR DE L'EXPOSITION TEMPORAIRE

Dispositifs gratuits

### ACCESSIBILITÉ

- **Des cartels pour les enfants**

Les plus jeunes découvrent l'exposition en suivant la fée Grisaille en toute autonomie.

- **Des fiches facile à lire et à comprendre**

Une visite accessible à tous grâce à ces fiches à la compréhension facilitée.

### JOUER DANS L'EXPO

Disponible à l'accueil sur demande

- Un îlot jeux dédié aux enfants au cœur de l'exposition temporaire : méli-mélo, memory.
- Un cache-cache vitrail (3-5 ans et 6-10 ans) pour chercher des détails dans l'exposition et résoudre de petites énigmes.

### Lieu

Centre de ressources

Un espace de lecture pour lire et relire les bandes dessinées des héros de l'exposition.

Découvrez nos **visites guidées** et nos **ateliers** autour de l'exposition temporaire dans la rubrique « Programme ».



# ÉVÈNEMENTS



# LA CITÉ ACCESSIBLE

**22 et 23 novembre 2025**

Evènement gratuit

## Lieu

Parcours permanent

## EXPOSITION LE VITRAIL AUTREMENT

Par les membres d'associations  
et élèves d'instituts spécialisés de l'Aube

Des créations, inspirées des vitraux de la  
Cité du Vitrail, à découvrir dans les salles  
d'exposition.

**Du 22 novembre au 7 décembre 2025**

## VISITE-ATELIER VITRAIL & BD EN LSF • 1h



Avec Julie le Toquin, guide-conférencière  
agréée LSF

Destinée au public sourd, enfant et adulte,  
cette visite vous emmène dans l'univers de  
la bande dessinée : *Lucky Luke*, *Boule & Bill*,  
*Gaston Lagaffe*... vous attendent pour une  
redécouverte de leurs histoires respectives.  
La visite s'achève par un atelier de  
pratique artistique.

## Lieu

Salles des Augustines **Samedi 22 novembre • 14h**

€ **Gratuit sur  
inscription**



Louis Ducornet, *Autoportrait au cheval*, 1852

## PROJECTION À LA DÉCOUVERTE DU VITRAIL • 1h

Par Camille Aubrun et Julie Godon, diplômées  
du Master Patrimoine et Musées de Troyes

Découvrez le film et les cinq podcasts imaginés  
par deux étudiantes pour faire connaître le  
patrimoine vitré à la patientèle de l'Hôpital  
de Troyes.

**Samedi 22 novembre - 15h**

€ Gratuit sur  
inscription

Lieu

Salle de réception

## CONFÉRENCE ART ET HANDICAP – CRÉER AUTREMENT • 1h

Par Delphine Peresan-Roudil, historienne et  
conférencière diplômée de l'École du Louvre

Quel est le point commun entre Henri Matisse,  
Frida Kahlo et Claude Monet ? Ces trois grands  
artistes ont tous connu le handicap à un moment  
de leur vie. Quel impact cela a-t-il eu sur leurs  
œuvres et leur manière de créer ? Partons à la  
rencontre de grands artistes en situation de  
handicap, que ce dernier soit moteur ou cognitif,  
de naissance, acquis à la suite d'un accident ou  
provoqué par la vieillesse...

**Samedi 22 novembre • 10h30**

€ Gratuit sur  
inscription

Lieu

Salle de réception



## DÉAMBULATION MUSICALE

Avec Christophe Saunière,  
harpiste de l'association Lyre et Muses

Au doux son de sa harpe, le virtuose Christophe Saunière fait vivre les collections de la Cité du Vitrail associant beauté des œuvres et bien-être auditif, un moment suspendu à expérimenter.

Lieu

Parcours permanent

**Dimanche 23 novembre • 10h-12h et 14h-16h**

## VISITE DANSÉE • 45 min.

Avec une médiatrice culturelle de la Cité du Vitrail

Éloignée du piétinement caractéristique des visites traditionnelles, cette nouvelle approche de la pratique muséale place le mouvement au cœur de la découverte des œuvres. Grâce à de petits ateliers dansés, les participants s'éveillent à la médiation sensible devant d'authentiques vitraux anciens ou contemporains.

€ Gratuit sur  
inscription

Lieu

Parcours permanent

*Adultes et enfants à partir de 10 ans*

**Dimanche 23 novembre • 10h30**





# CONFÉRENCES

## LE 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DES VITRAUX DE VILLENAUXE • 1h30

Par Jean-Claude Terrillon, président  
d'Archéonoxe

À l'occasion des 20 ans de la pose des vitraux contemporains de l'église de Villenaux-la-Grande (Aube), Jean-Claude Terrillon revient sur l'histoire extraordinaire de cette commande et le processus créatif des vitraux par David Tremlett et les ateliers Simon-Marq (Reims).

€ Gratuit sur  
inscription

### Lieu

Salle de réception

**Jeudi 16 octobre • 18h**

## LES VITRAUX CONTEMPORAINS DE L'ABBAYE D'ACEY • 1h30

Par Julien Sauvé, doctorant *Theologicum* (ICP)

Toute la lumière sur le programme liturgique et artistique des vitraux créés entre 1990 et 1995 par Jean Ricardon et l'atelier Pierre-Alain Parot pour l'abbaye Notre-Dame d'Acéy (Jura). Une façon d'en savoir plus sur un ensemble phare exposé dans la Galerie des vitraux de notre parcours permanent.

€ Gratuit sur  
inscription

### Lieu

Salle de réception

**Jeudi 6 novembre • 18h**



## DE L'USAGE DE L'IMAGE DANS LA DIFFUSION DES IDÉES

L'exemple de la verrière des  
*Luttes allégoriques entre  
Catholiques et Protestants* • 1h30

Par Elisabeth de Bourleuf,  
conservatrice-restauratrice du patrimoine vitrail  
et Christian Coste, conseiller municipal  
de Pont-Sainte-Marie, délégué au patrimoine

€ Gratuit sur  
inscription

Par un regard croisé entre l'historien et la restauratrice du patrimoine, les intervenants reviendront sur l'usage de l'image dans la diffusion des idées au travers de l'exemple de la verrière emblématique de Pont-Sainte-Marie (Aube), datée des années 1590.

Lieu

Salle de réception

**Judi 19 février • 18h**



# **DON DE SANG**

## **Lundi 20 octobre 2025**

### **de 14h à 19h**

# **Cité du Vitrail**

# **TROYES**

En partenariat avec l'amicale pour le don de sang bénévole locale.



PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,  
DONNEZ VOTRE SANG !

**POUR PRENDRE RDV**  
[dondesang.efs.sante.fr](https://dondesang.efs.sante.fr)  
ou l'appli Don de sang





**PROGRAMME**



# VITRAIL ET CHROMATOTHÉRAPIE

Sur réservation

## ATELIER-RENCONTRE

ÉVEIL À LA CHROMATOTHÉRAPIE • 1h30

Avec Cécile Antoine, artiste  
et chromatothérapeute

Découvrez les bienfaits de la couleur dans les vitraux. Après une présentation des principes des soins par la couleur, détendez-vous autour d'un atelier zen de pratique artistique.

€ 5€/pers.

Lieu

Parcours permanent

**Samedi 18 octobre • 15h**

## ATELIER

LA POTION DE MES ÉMOTIONS • 1h30

5-10 ans

Jeux de devinettes sur le pouvoir des couleurs et fabrication de sa potion magique colorée. Est-ce que les couleurs ont une odeur ? Qui aura fabriqué le plus beau flacon ? Les enfants repartent avec leur création.

€ 5€/enfant

Lieu

Espace pédagogique  
- Vincent-Larcher

**Dimanche 19 octobre • 10h30**



# ADULTES

Sur réservation

## VISITES GUIDÉES

**Nouveau !**

### EXPOSITION VITRAIL & BD • 30 min.

€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

Venez redécouvrir vos personnages de bandes dessinées préférés en vitrail : *Lucky Luke*, *Boule & Bill*, *Blake et Mortimer*, *Spirou et Fantasio*, *le Marsupilami* et *Gaston Lagaffe*.

Lieu

Salles des Augustines

**11 octobre, 9, 30 novembre, 28 décembre,  
25 janvier, 7 mars • 15h**

### CAFÉ VITRAIL • 45 min.

€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

Rendez-vous dans les étages pour un moment convivial autour d'une boisson chaude en décryptant les verrières du parcours permanent. Une expérience qui réchauffe et se fonde sur l'échange privilégié avec un médiateur culturel.

Lieu

Exposition  
permanente

**14 décembre, 10 janvier, 22 février • 10h30**



## VISITES GUIDÉES

### HISTOIRE & TECHNIQUES DU VITRAIL

• 1h30

€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

#### Lieu

Exposition  
permanente

Pour une première approche de l'art du vitrail, participez à cette visite qui vous contera la longue tradition du vitrail jusqu'à nos jours, tout en abordant les particularités techniques de cet art monumental.

**25 octobre, 16 novembre • 10h30**

**27 décembre, 11 janvier, 7 février • 15h**

### RENCONTRE AVEC LE VITRAIL CONTEMPORAIN • 1h

€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

#### Lieu

Exposition  
permanente

Le parcours d'exposition vous ouvre les portes d'un univers étonnant aux mille facettes. Décryptez les messages du vitrail contemporain avec un médiateur culturel.

**15 février • 10h30**

**8 novembre, 13 décembre, 17 janvier • 15h**



## ATELIERS

### DÉCOUVERTE DU VITRAIL TRADITIONNEL

À partir de 15 ans • 4h

Avec Audrey Pitot, vitrailliste

Venez découvrir les différentes étapes de la conception d'un vitrail, les matériaux et les outils utilisés. Vous réalisez un vitrail de 15 cm de côté avec des formes géométriques (choix et coupe de verres, montage en plomb et soudures).

€ 30€/pers.

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

**29, 30 novembre • 12h30**

#### Nouveau !

### TIFFANY

À partir de 15 ans • 2h30

Avec les médiatrices culturelles de la Cité du Vitrail

Initiez-vous à la technique du vitrail Tiffany inventée au XIX<sup>e</sup> siècle. Lors de cet atelier, vous créez vos calibres, vous coupez vos morceaux de verre et les sertissez avec du cuivre avant de réaliser la soudure à l'étain.

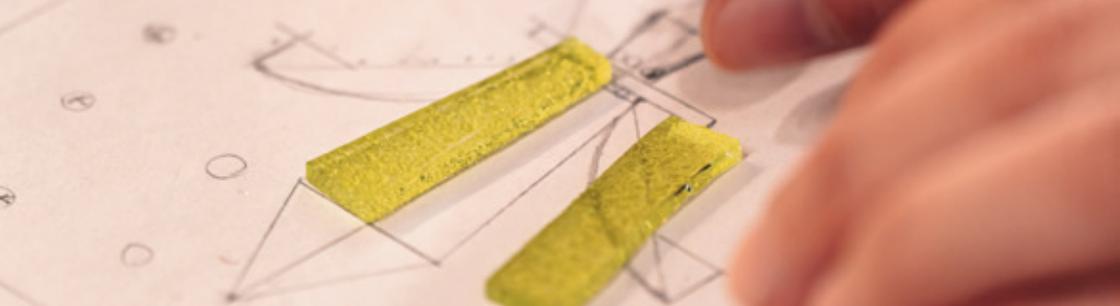
€ 30€/pers.

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

**18 janvier • 10h15**

**15 novembre, 14 février • 14h15**



## ATELIER



### FUSING

À partir de 15 ans • 2h30

Avec les médiatrices culturelles de la Cité du Vitrail

Le fusing consiste à couper et disposer des morceaux de verre sur un support puis à cuire l'ensemble pour créer une fusion.

€ 15€/pers.

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

Lors de cet atelier, vous imaginez votre dessin, puis vous serez initiés à la coupe du verre et assemblerez les morceaux pour une création personnelle haute en couleur.

**9 novembre, 25 janvier • 10h15**

**20 décembre • 10h15 Atelier spécial Noël** 



Les productions de cet atelier nécessitent soit un temps de séchage soit une cuisson au four. Les productions seront à récupérer à l'accueil de la Cité du Vitrail.



# ENFANTS

Sur réservation

## ATELIERS

**Nouveau !**

### GRISAILLE & BD

6-10 ans • 1h30

Dans l'esprit d'une bande dessinée, les enfants sont invités à personnaliser leur Fée Grisaille, un personnage qui les accompagne dans leur découverte de l'exposition Vitrail & BD.

**12 octobre, 29 novembre, 8 février • 10h30**

€ 5€/enfant

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

**Nouveau !**

### MON BEAU SAPIN

6-10 ans • 1h30

La magie de Noël opère à la Cité du Vitrail. En attendant le Père Noël, les enfants sont invités à créer un sapin transparent et coloré pour décorer la maison ou le sapin.

**21 décembre • 10h30**

€ 5€/enfant

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher



## ATELIERS

### JEUX & VITRAIL

7-10 ans • 1h

En immersion au cœur de l'espace pédagogique où sont exposés des vitraux originaux, les enfants s'éveillent au vitrail par le jeu. Puzzle, memory et autres jeux de société célèbres sont repensés pour une expérimentation inédite et sensorielle.

**21 octobre, 23 décembre, 17 février • 15h**

€ 5€/enfant

#### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

**Nouveau !**

### QUI ES-TU VITRAIL ?

6-10 ans • 1h

Grâce à un jeu de reconnaissance des personnages, les enfants découvrent les vitraux et leurs richesses.

**18 février • 15h**

€ 5€/enfant

#### Lieu

Exposition  
permanente



# EN FAMILLE

Sur réservation, toutes ces activités sont à partager en famille :  
**chaque enfant doit être accompagné d'un adulte.**

€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

## Lieu

Exposition  
permanente

## VISITE CONTÉE

### GRISAILLE AU PAYS DES VITRAUX

3-6 ans • 45 min.

Venez partager les incroyables aventures de notre héroïne à la rencontre des nouvelles œuvres du parcours d'exposition. Un voyage féérique et coloré !

**29 octobre, 30 décembre, 24 février • 10h30**





## ATELIERS



€ Gratuit –  
sur inscription

### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

€ 30€/pers.  
(soit 60€  
par binôme)

### Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

### 1000 PREMIERS JOURS DE L'ENFANT

3-18 mois • 30 min.

8 novembre, 24 janvier • 10h30

18-36 mois • 45 min.

11 octobre, 27 décembre, 21 février • 10h30

Parce que les 1000 premiers jours sont primordiaux pour l'enfant, la Cité du Vitrail propose un moment de douceur et d'éveil culturel et artistique pour les tout-petits. Les bébés, acteurs de leur propre découverte, expérimentent la lumière et les couleurs avec leurs sens dans une atmosphère bienveillante.

### Nouveau !

### DÉCOUVERTE DU VITRAIL TRADITIONNEL

À partir de 10 ans • 4h

Avec Audrey Pitot, vitrailliste

Venez découvrir les différentes étapes de la conception d'un vitrail, les matériaux et les outils utilisés. Vous réalisez avec votre enfant un vitrail de 15 cm de côté avec des formes géométriques (choix et coupe de verres, montage en plomb et soudures).

25, 26 octobre • 12h30



# JOURNÉE HALLOWEEN

Sur réservation



€ Droit d'entrée  
+3€/pers.

## Lieu

Exposition  
permanente

€ 5€/pers.  
(soit 10€ par  
binôme parent/  
enfant)

## Lieu

Espace pédagogique  
Vincent-Larcher

## VISITE CONTÉE GRISAILLE AU PAYS DES MONSTRES

5-8 ans • 1h

Pour Halloween, la fée Grisaille part à l'aventure. Parents et enfants sont invités à partager un moment de complicité mêlant conte et jeux : la chasse aux monstres est ouverte !

**31 octobre • 15h**

## ATELIER EN FAMILLE LA FARANDOLE DES MONSTRES

6-10 ans • 2h

Les monstres envahissent la Cité du Vitrail. Pour Halloween, parents et enfants sont invités à partager un moment créatif. Au programme : création d'une cloche lumineuse peuplée de créatures monstrueuses.

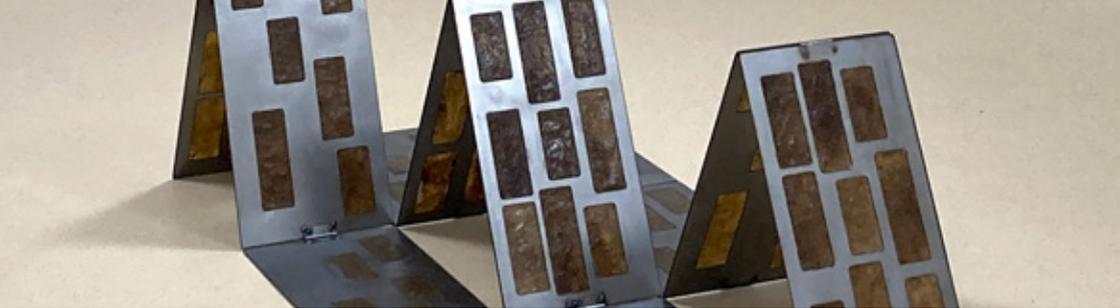
**31 octobre • 10h30**



**Cité du Vitrail**  
Aube en Champagne



# LES : DE LA CITÉ



# L'INSTALLATION

## LUMIÈRE FOSSILE

Avec MAAJ - une association pour une culture en mouvement et l'Université de Technologie de Troyes  
7 octobre au 2 novembre 2025

€ Accès inclus  
avec votre droit  
d'entrée à la Cité  
du Vitrail

Présentée dans le cadre de la Fête de la Science, la Cité du Vitrail accueille *Lumière fossile*, une œuvre de Darta Sidere, artiste plasticienne – en collaboration avec Théo Minchella, doctorant en physique et optique et Julien Proust, enseignant-chercheur à l'Unité de Recherche Lumière, nanomatériaux et nanotechnologies de Troyes.

Cette installation est le fruit d'une résidence recherche-crédation réunissant artistes plasticiennes et doctorants-chercheurs en physique des matériaux. Elle s'inscrit dans le programme NANO-SCULPTURES, co-porté par l'Université de Technologie de Troyes (UTT) et l'association MAAJ –pour une culture en mouvement.

### Lieu

Centre de ressources  
et de documentation

En recourant à l'ambre, une résine fossile, l'artiste interroge la mémoire géologique de cette matière dont la translucidité évoque le verre.



*Lumière fossile, 2025*



# À L'APOTHIKAIRERIE

En visite libre, accès inclus dans votre droit d'entrée à la Cité du Vitrail.

## FÊTONS LES 300 ANS DE L'APOTHIKAIRERIE

### ATELIER

#### DÉCOUVERTE DU JARDIN DE PLANTES MÉDICINALES PUIS FABRICATION D'UN MACÉRÂT HUILEUX • 2h

Avec Julie Picard, Fées des bois • À partir de  
12 ans

**Gratuit**

**Réservation**

03 25 76 26 81

Balade à la découverte des plantes sauvages comestibles et médicinales, suivie d'un atelier de confection d'un macérât huileux aux propriétés cosmétiques ou cicatrisantes, à remporter chez vous.

**Samedi 4 octobre • 13h et 15h45**

#### VISITE LUDIQUE • 1h30

7-12 ans

**Gratuit**

**Réservation**

03 25 76 26 81

Une visite dédiée aux enfants accompagnée d'un médiateur culturel afin de leur faire découvrir, à l'aide d'outils de manipulation et d'un livret-jeux, un lieu unique en France.

**Dimanche 5 octobre • 10h30**



## **VISITE GUIDÉE • 1h30**

Tout public

Profitez d'un guide pour découvrir l'histoire de l'une des plus belles apothicaireries de France.

**Dimanche 5 octobre • 15h**

## **VISITES GUIDÉES**

### **SORCELLERIE À L'APOTHICAIRERIE !**

Tout public

Sur les pas du célèbre sorcier Harry Potter, venez découvrir les ingrédients magiques de l'Apothicairerie. Vous pouvez venir costumés !

**31 octobre • 10h30-12h et 14h30-16h**

4€/pers. |  
gratuit - de 26 ans

### **Réservation**

03 25 42 20 09

### **À LA DÉCOUVERTE DE L'APOTHICAIRERIE**

Tout public

Profitez d'un guide pour découvrir l'histoire de l'une des plus belles apothicaireries de France.

**22 mars • 15h**

4€/pers. |  
gratuit - de 26 ans

### **Réservation**

03 25 42 20 09



**Apothicairerie**  
Hôtel-Dieu-le-Comte

Toutes les activités de ces pages sont proposées par le pôle muséal de la Ville de Troyes, en charge des collections de l'Apothicairerie. Retrouvez toute la programmation des musées de Troyes sur [www.musees-troyes.com](http://www.musees-troyes.com)

# AGENDA

<b>30 sept. 25 &gt; 8 mars 26</b>	/	<b>Exposition temporaire</b>	Vitrail & BD	p. 11
<b>7 oct. 25 &gt; 2 nov 25</b>	/	<b>Installation</b>	Lumière fossile	p. 34
<b>22 nov. 25 &gt; 7 déc. 25</b>	/	<b>Exposition temporaire</b>	Le vitrail autrement	p. 14

## OCTOBRE

<b>Sam. 11</b>	10h30	<b>Atelier</b>	1000 premiers jours de l'enfant <i>18-36 mois</i>	p. 30
	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23
<b>Dim. 12</b>	10h30	<b>Atelier</b>	Grisaille & BD <i>6-10 ans</i>	p. 27
<b>Jeu. 16</b>	18h	<b>Conférence</b>	Le 20 <sup>e</sup> anniversaire des vitraux de Villenauxe	p. 18
<b>Sam. 18</b>	15h	<b>Atelier rencontre</b>	Eveil à la chromatothérapie	p. 22
<b>Dim. 19</b>	10h30	<b>Atelier</b>	La potion de mes émotions <i>5-10 ans</i>	p. 22
<b>Lun. 20</b>	14h-19h	<b>Évènement</b>	Don du sang à la Cité	p. 20
<b>Mar. 21</b>	15h	<b>Atelier</b>	Jeux & Vitrail <i>7-10 ans</i>	p. 28
	10h30	<b>Visite guidée</b>	Histoire et techniques	p. 24
<b>Sam. 25</b>	12h30	<b>Atelier famille</b>	Découverte du vitrail traditionnel <i>À partir de 10 ans</i>	p. 30
<b>Dim. 26</b>	12h30	<b>Atelier famille</b>	Découverte du vitrail traditionnel <i>À partir de 10 ans</i>	p. 30

Mer. 29	10h30	<b>Visite contée</b>	Grisaille au pays des vitraux <i>3-6 ans</i>	p. 29
Ven. 31	10h30	<b>Atelier famille</b>	La farandole des monstres <i>6-10 ans</i>	p. 31
	15h	<b>Visite contée</b>	Grisaille au pays des monstres <i>5-8 ans</i>	p. 31

## NOVEMBRE

Jeu. 6	18h	<b>Conférence</b>	Les vitraux contemporains de l'Abbaye d'Acey	p. 18
Sam. 8	10h30	<b>Atelier</b>	1000 premiers jours de l'enfant <i>3-18 mois</i>	p. 30
	15h	<b>Visite guidée</b>	Rencontre avec le vitrail contemporain	p. 24
Dim. 9	10h15	<b>Atelier</b>	Fusing <i>À partir de 15 ans</i>	p. 26
	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23
Sam. 15	14h15	<b>Atelier</b>	Tiffany <i>À partir de 15 ans</i>	p. 25
Dim. 16	10h30	<b>Visite guidée</b>	Histoire et techniques	p. 24
Sam. 22 > Dim. 23	10h-18h	<b>Évènement</b>	Cité accessible	p. 14
Sam. 22	10h30	<b>Conférence</b>	Art et handicap – Créer autrement	p. 15
	14h	<b>Visite LSF</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 14
	15h	<b>Projection</b>	A la découverte du vitrail	p. 15
Dim. 23	10h30	<b>Rencontre conviviale</b>	Visite dansée	p. 16
	15h	<b>Visite audio descriptive et multisensorielle</b>	Le vitrail dans tous les sens	p. 17
	10h-12h 14h-16h	<b>Concert</b>	Déambulation musicale (harpe)	p. 16

Sam. 29	10h30	<b>Atelier</b>	Grisaille & BD <i>6-10 ans</i>	p. 27
	12h30	<b>Atelier</b>	Découverte du vitrail traditionnel <i>À partir de 15 ans</i>	p. 25
Dim. 30	12h30	<b>Atelier</b>	Découverte du vitrail traditionnel <i>À partir de 15 ans</i>	p. 25
	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23

## DÉCEMBRE

Sam. 13	15h	<b>Visite guidée</b>	Rencontre avec le vitrail contemporain	p. 24
Dim. 14	10h30	<b>Rencontre conviviale</b>	Café vitrail	p. 23
Sam. 20	10h30	<b>Atelier</b>	Fusing, spécial Noël <i>À partir de 15 ans</i>	p. 26
Dim. 21	10h30	<b>Atelier</b>	Mon beau sapin <i>6-10 ans</i>	p. 27
Mar. 23	15h	<b>Atelier</b>	Jeux & Vitrail <i>7-10 ans</i>	p. 28
	15h	<b>Visite guidée</b>	Histoire et techniques	p. 24
Sam. 27	10h30	<b>Atelier</b>	1000 premiers jours de l'enfant <i>18-36 mois</i>	p. 30
Dim. 28	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23
Mar. 30	10h30	<b>Visite contée</b>	Grisaille au pays des vitraux <i>3-6 ans</i>	p. 29

## JANVIER

Sam. 10	10h30	<b>Rencontre conviviale</b>	Café vitrail	p. 23
Dim. 11	15h	<b>Visite guidée</b>	Histoire et techniques	p. 24
Sam. 17	15h	<b>Visite guidée</b>	Rencontre avec le vitrail contemporain	p. 24
Dim. 18	10h15	<b>Atelier</b>	Tiffany <i>À partir de 15 ans</i>	p. 25

Sam. 24	10h30	<b>Atelier</b>	1000 premiers jours de l'enfant <i>3-18 mois</i>	p. 30
Dim. 25	10h15	<b>Atelier</b>	Fusing <i>À partir de 15 ans</i>	p. 26
	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23

## FÉVRIER

Sam. 7	15h	<b>Visite guidée</b>	Histoire et techniques	p. 24
Dim. 8	10h30	<b>Atelier</b>	Grisaille & BD <i>6-10 ans</i>	p. 27
Sam. 14	14h15	<b>Atelier</b>	Tiffany <i>À partir de 15 ans</i>	p. 25
Dim. 15	10h30	<b>Visite guidée</b>	Rencontre avec le vitrail contemporain	p. 24
Mar. 17	15h	<b>Atelier</b>	Jeux & Vitrail <i>7-10 ans</i>	p. 28
Mer. 18	15h	<b>Visite ludique</b>	Qui es-tu vitrail ? <i>6-10 ans</i>	p. 28
Jeu. 19	18h	<b>Conférence</b>	De l'usage de l'image dans la diffusion des idées	p. 19
Sam. 21	10h30	<b>Atelier</b>	1000 premiers jours de l'enfant <i>18-36 mois</i>	p. 30
Dim. 22	10h30	<b>Rencontre conviviale</b>	Café vitrail	p. 23
Mer. 24	10h30	<b>Visite contée</b>	Grisaille au pays des vitraux <i>3-6 ans</i>	p. 29

## MARS

Sam. 7	15h	<b>Visite guidée</b>	Exposition Vitrail & BD	p. 23
--------	-----	----------------------	-------------------------	-------

# INFORMATIONS PRATIQUES

## VISITER

### Du mardi au dimanche

10h à 18h du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

10h à 17h du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars

Fermée les 1<sup>er</sup>, 11 novembre, le 25 décembre, le 1<sup>er</sup> janvier.

Fermeture exceptionnelle : 9 au 17 mars 2026 inclus.

## DROITS D'ENTRÉE

<b>PLEIN TARIF</b>	<b>7€</b>
<b>ABONNEMENT</b> (annuel)	<b>15€</b>
<b>GRATUITÉ</b>	<b>Sous conditions<sup>(1)</sup></b>

L'entrée est gratuite pour tous chaque premier dimanche du mois.

<sup>(1)</sup>gratuité accordée (sur présentation d'un justificatif) : étudiants et moins de 26 ans, personnes en situation de handicap et son accompagnateur, demandeurs d'emploi, bénéficiaires des minima sociaux et détenteurs des cartes suivantes : presse, pass éducation, ICOM, guide conférencier, Ministère de la Culture, city pass Troyes.

## RÉSERVER

€ VISITE GUIDÉE  
Sauf Apothicairerie

€ ATELIER

€ ATELIER FUSING

€ ATELIER TIFFANY  
ET MONTAGE EN PLOMB

### PLEIN TARIF

3€  
en plus du droit  
d'entrée

5€

15€

30€

### TARIF REDUIT<sup>(2)</sup>

—

2,5€

7,5€

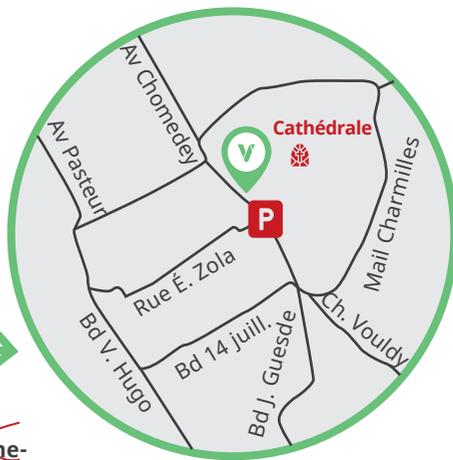
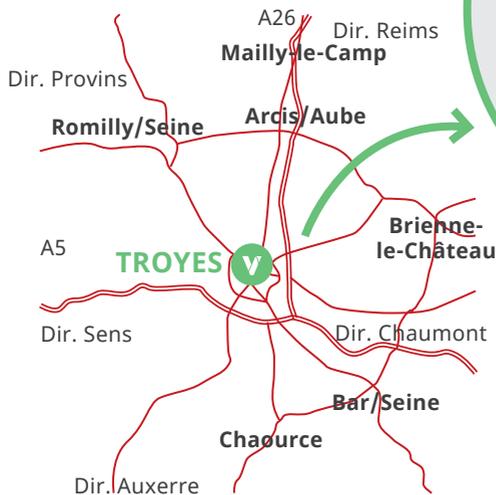
15€

<sup>(2)</sup>le tarif réduit s'adresse aux personnes en situation de handicap, aux demandeurs d'emploi, aux bénéficiaires des minima sociaux et aux étudiants, sur présentation d'un justificatif.

**BILLETTERIE EN LIGNE** cite-vitrail.tickeasy.com

reservation.citeduvitrail@aube.fr | 03 25 42 52 47

(9h30 - 12h du mardi au jeudi)

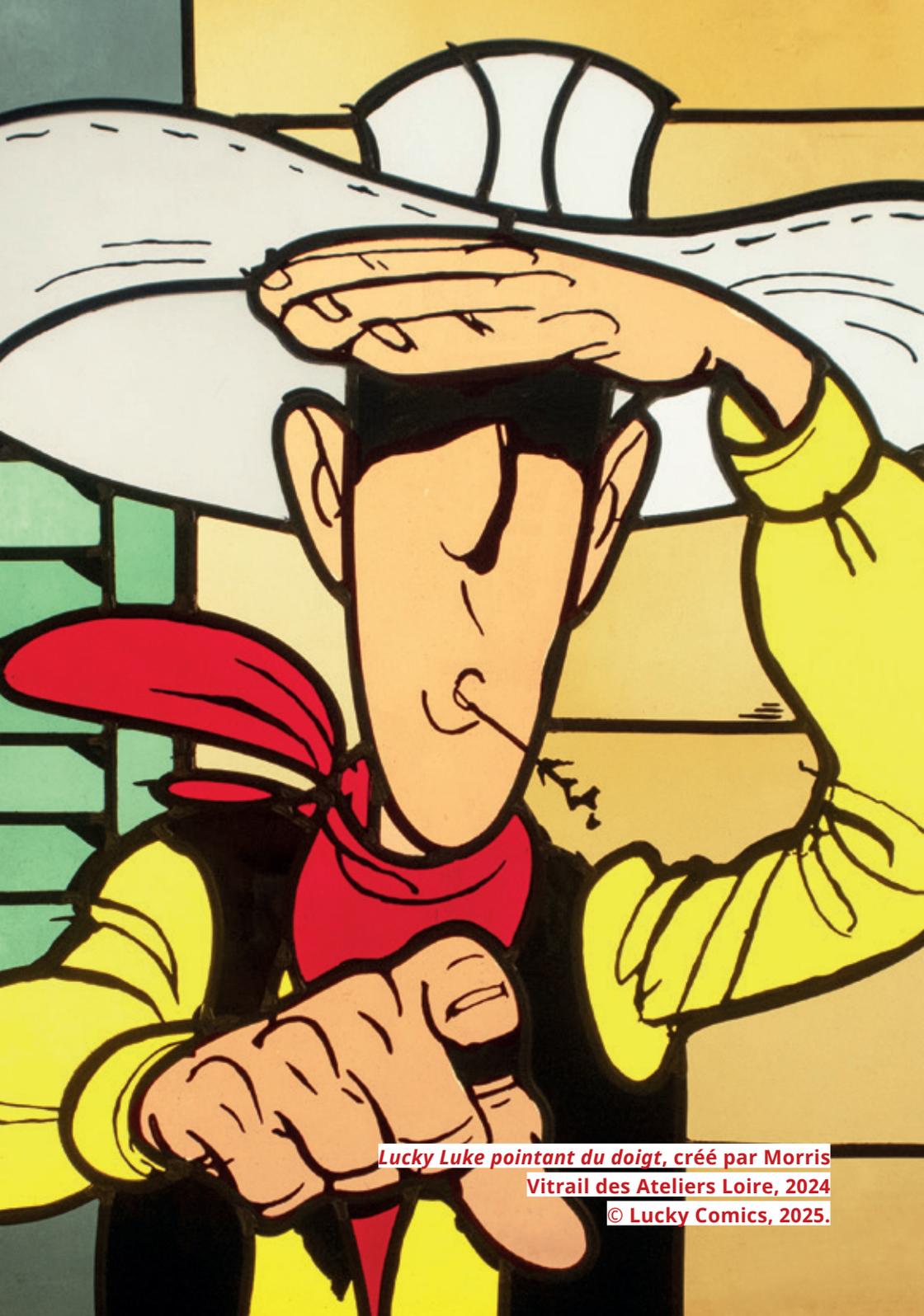


**Cité du Vitrail**  
Aube en Champagne

31 quai des Comtes de Champagne • 10000 TROYES  
03 25 42 52 87 • [contact.citeduvitrail@aube.fr](mailto:contact.citeduvitrail@aube.fr)

**CITE-VITRAIL.FR**





*Lucky Luke pointant du doigt, créé par Morris*  
Vitrail des Ateliers Loire, 2024  
© Lucky Comics, 2025.